



Bundesamt  
für Migration  
und Flüchtlinge

# دورات التوجيه الأولي

لطالبي وطالبات اللجوء

غير الواضح وضعهم بالنسبة للبقاء في ألمانيا

ARABISCH

Integration



تتناول دورات التوجيه الأولي التي يقدمها المكتب الاتحادي كل ما يتعلق بحياتكم اليومية. ستحصلون هناك على معلومات ومهارات اللغة الألمانية والتي تحتاجون إليها للتأقلم على الحياة هنا بسهولة.

### من يمكنه الاشتراك في دورات التوجيه الأولي؟

دورات التوجيه الأولي موجهة بشكل أساسي لطالبي وطالبات اللجوء الذين لا يتاح لهم فرصة للوصول إلى دورة الاندماج وهم غير قادمين أيضا من وطن آمن.

في حالة وجود أماكن شاغرة يمكن أيضا لمجموعات الأشخاص التالية الاشتراك في دورات توجيه أولي، وذلك شريطة تعذر الاشتراك في دورة اندماج حاليا:

■ الأجانب والأجنبيات الذين يمكنهم الاشتراك في دورة الاندماج وفقا للمادة ٤٤، البند ٤، العبارة ٢ من قانون الإقامة

■ طالبو وطالبات اللجوء المعترف بهم

بالنسبة للأطفال والشباب الذين يجب عليهم الالتحاق بالمدرسة (الذين بلغوا سن الالتحاق بالمدرسة)، فإنهم لا يمكنهم الاشتراك في دورات التوجيه الأولي.

## ما الذي ستتعلمونه في الدورات؟

في دورات التوجيه الأولي ستحصلون على معلومات عن الموضوعات التالية:

- الحياة اليومية في ألمانيا 
- العمل 
- التسوق 
- الصحة/ الرعاية الصحية 
- روضة الأطفال 
- الاستهلاك الإعلامي في ألمانيا 
- التوجيه داخل المكان/ حركة المرور/ التنقل 
- العادات والتقاليد في ألمانيا/  
السمات الخاصة المحلية 
- التحدث عن الذات وعن الآخرين/ التواصل الاجتماعي 
- السكن 
- القيم والتعايش 

يختار معلم أو معلمة دورة التوجيه الأولي من هذه الموضوعات خمسة موضوعات تتلائم مع اهتمامات المشتركون. ينبغي على كل مشترك زيارة وحدة "القيم والتعايش". هنا سنتعرفون على عدة موضوعات، من بينها القيم الأساسية التي تحكم الحياة في ألمانيا وكيفية تطبيقها في الحياة اليومية.

ويستكمل الدرس بإقامة رحلات. في هذه الرحلات ستذهبون بصحبة المشاركين الآخرين لعدة أماكن، منها على سبيل المثال هيئات حكومية أو مكتبة عامة أو السوق. وسوف تساعدكم هذه الرحلات أيضا على التكيف جيدا مع الأماكن المحيطة بكم وتجربة ما تعلمتموه عمليا.

## ما حجم الدورة؟

تتكون الدورة من ست وحدات، تضم كل منها ٠٥ وحدة تعليمية (= ٥٤ دقيقة) ومن ثم تضم بشكل إجمالي ٠٠٣ وحدة تعليمية.



## كيف يمكنكم الاشتراك في دورة توجيه أولي؟

الاشتراك في الدورة اختياري ومجاني. في حالة اهتمامكم بالاشتراك في دورة توجيه أولي يرجى التوجه إلى أحد الرعاة والذي يقدم تلك الدورات في ولايتكم الاتحادية.

ستجدون قائمة بجميع الرعاة بالإضافة إلى المزيد من المعلومات عن دورات التوجيه الأولي في:

[www.bamf.de/eok](http://www.bamf.de/eok)



## مساحة للمزيد من المعلومات:



### الناشر

جهة الإصدار:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
90461 Nürnberg

تاريخ المعلومات: 01/2020 ، النسخة الحديثة الثانية

الطباعة: Silber Druck oHG, Lohfelden

التصميم: MediaCompany – Agentur für Kommunikation GmbH

دليل الصور: © Alexander Rochau

إمكانية الطلب:

مركز النشر التابع لمكتب Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
[www.bamf.de/publikationen](http://www.bamf.de/publikationen)

هذا المنشور يصدره المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين في إطار مهامه المتعلقة بالعلاقات العامة. يتم تسليم هذا المنشور مجاناً وهو غير مخصص للبيع.

زورونا على

[www.facebook.com/bamf.socialmedia](https://www.facebook.com/bamf.socialmedia)

BAMF\_Dialog@

